



Vous créez une petite entreprise ou souhaitez en reprendre une, vous avez fait valider votre projet et vous avez besoin d'un coup de pouce financier ? L'association vous propose un prêt à 0 % sans caution personnelle (d'un montant moyen de 8 000 euros) remboursable en trois ans maximum ; pendant cette durée, elle vous fait bénéficier d'un suivi individuel, d'un parrainage par un chef d'entreprise et de contacts avec le réseau économique local.

You are setting up a small company or taking over an existing one, your project has been validated and you need additional financial help? The association can give you an interest-free loan without a personal guarantee (for an amount of 8000 euros on average), repayable over three years maximum; during these three years, you benefit from an individual follow-up, the patronage of a company head and contacts with the local economic network.

L'association est animée par une équipe de permanents et des experts bénévoles - avocats, experts-comptables, assureurs, banques, chefs d'entreprise - et financée par la CASA, la Région PACA, le Conseil général 06, la Société Générale, la Caisse d'Épargne, la Banque Populaire et le Crédit Agricole.

l'association accueille avec reconnaissance tous les chefs d'entreprise ou experts en tout genre qui souhaitent lui consacrer un peu de leur temps et de leur expertise. ■

Les Genêts - 449, route des Crêtes - BP 43 - 06901 Sophia Antipolis Cedex
Tél. : 04 89 87 73 44 / 04 89 87 73 45 - Fax : 04 89 87 73 41
e-mail :

initiative@agglo-sophia-antipolis.fr
Internet : www.initiative-casa.fr

Nicole Benazeth

50 entreprises ont été ainsi aidées en 2011 sur le territoire de la CASA, et l'objectif pour 2012 est d'en assister une soixantaine.

The association is run by a permanent team assisted by voluntary experts - lawyers, certified public accountants, company heads, representatives of insurance companies and banks - and financed by CASA, the PACA Région, the Conseil Général 06, Société Générale, Caisse d'Épargne, Banque Populaire and Crédit Agricole.

Needless to say that the association is happy to welcome company heads and experts in any field wishing to spare some of their time and expertise. ■

Fifty companies were assisted in 2011 in CASA communes, and the objective for 2012 is around sixty.

Inutile de préciser que

Initiative est l'un des trois outils mis par la CASA à la disposition des entrepreneurs : en amont, la Maison de l'Emploi (mde@agglo-sophia-antipolis.fr) les aide à définir leur projet, et en aval, Starteo (starteo@agglo-casa.fr) peut héberger les jeunes entreprises à tarif préférentiel.

Initiative is one of three tools which CASA has made available for entrepreneurs: in the early stages, the Maison de l'Emploi (mde@agglo-sophia-antipolis.fr) helps them to define their project, and further down the line, Starteo (starteo@agglo-casa.fr) can provide premises at preferential rates.